



54960



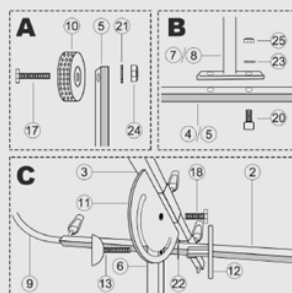
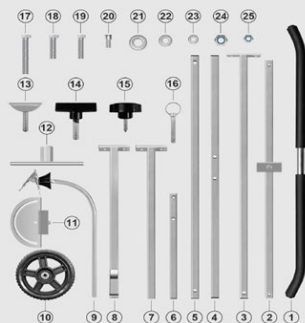
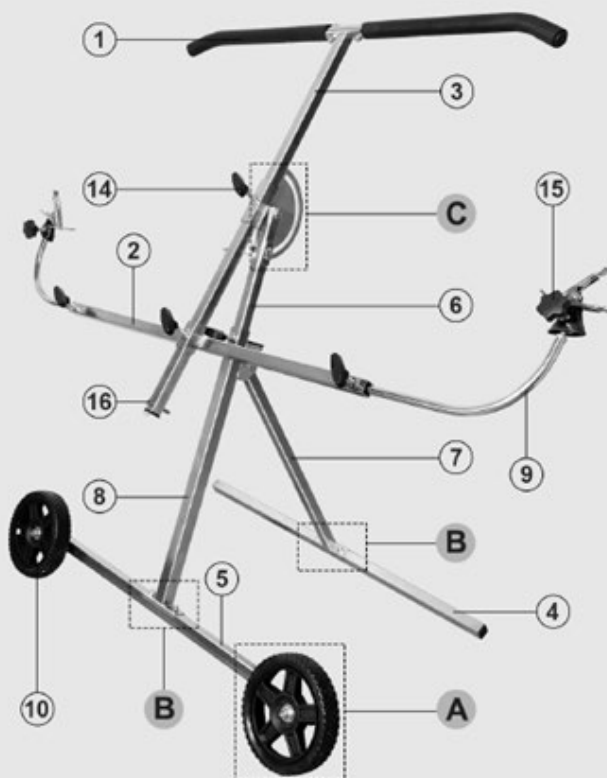
ES	SOPORTE UNIVERSAL PARA PANELES Y PARACHOQUES	2
EN	UNIVERSAL PANEL AND BUMPER STAND.....	4
FR	SUPPORT UNIVERSEL POUR PANNEAUX ET PARE-CHOCS	6
DE	UNIVERSELLER STÄNDER FÜR KAROSSERIEBLECHE UND STOßFÄNGER	8
IT	SUPPORTO UNIVERSALE PER PANNELLI E PARAURTI	10
PT	SUPOORTE UNIVERSAL PARA PAINÉIS E PARA-CHOQUES	12
RO	SUPORT UNIVERSAL PENTRU PANOURI ȘI BARE DE PROTECȚIE	14
NL	UNIVERSELE STANDAARD VOOR PANELEN EN BUMPERS	16
HU	UNIVERZÁLIS TARTÓ KAROSSZÉRIAELEMEKHEZ ÉS LÖKHÁRÍTÓKHOZ	18
RU	УНИВЕРСАЛЬНАЯ ПОДСТАВКА ДЛЯ ПАНЕЛЕЙ И БАМПЕРОВ	20
PL	UNIWERSALNY STOJAK NA PANELE I ZDERZAKI	22

ES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

SOPORTE UNIVERSAL PARA PENELES Y PARACHOQUES

Desglose de piezas



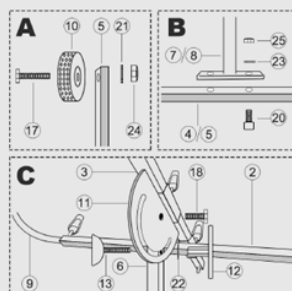
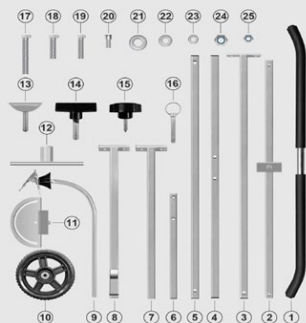
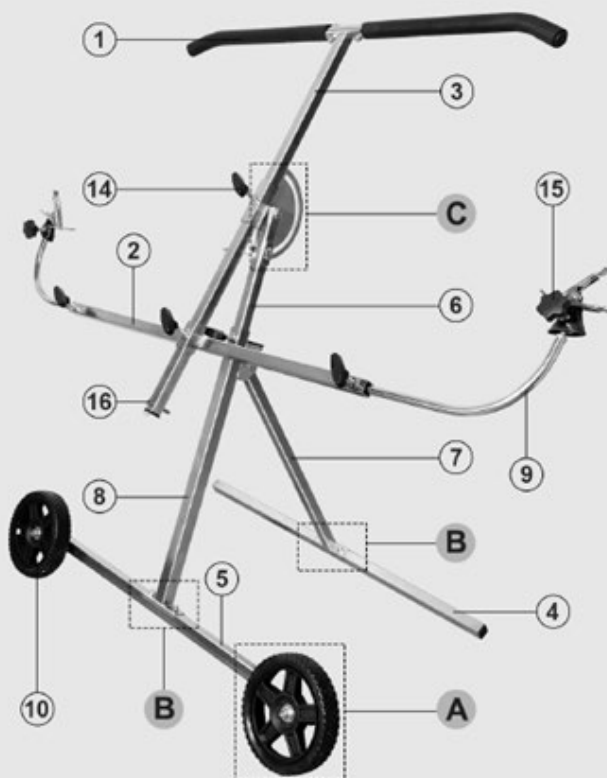
LISTA DE PIEZAS		
NO.	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	Tubo de soporte superior	1
2	Tubo de soporte inferior	1
3	Conjunto de barra horizontal	1
4	Estructura de base	1
5	Estructura de ruedas	1
6	Tubo de extensión del soporte	1
7	Tubo de soporte de base (L)	1
8	Tubo de soporte de base (R)	1
9	Tubo curvado con abrazadera	2
10	Rueda	2
11	Placa sectorial de rotación	1
12	Manija de sujeción para dial	1
13	Abrazadera para dial	1
14	Perilla recta	5
15	Perilla hexagonal	2
16	Pasador de seguridad	1
17	Perno hexagonal M10 x 75	2
18	Perno hexagonal M10 x 45	1
19	Perno hexagonal M8 x 45	3
20	Perno de cabeza hexagonal interior M8 x 25	4
21	Arandela 30	2
22	Arandela 20	1
23	Arandela 15	8
24	Tuerca antideslizante M10	2
25	Tuerca antideslizante M8	7

EN

INSTRUCTION MANUAL

UNIVERSAL PANEL AND BUMPER STAND

Parts breakdown



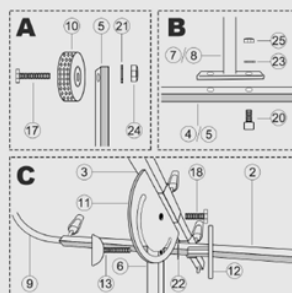
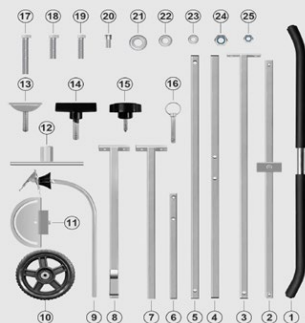
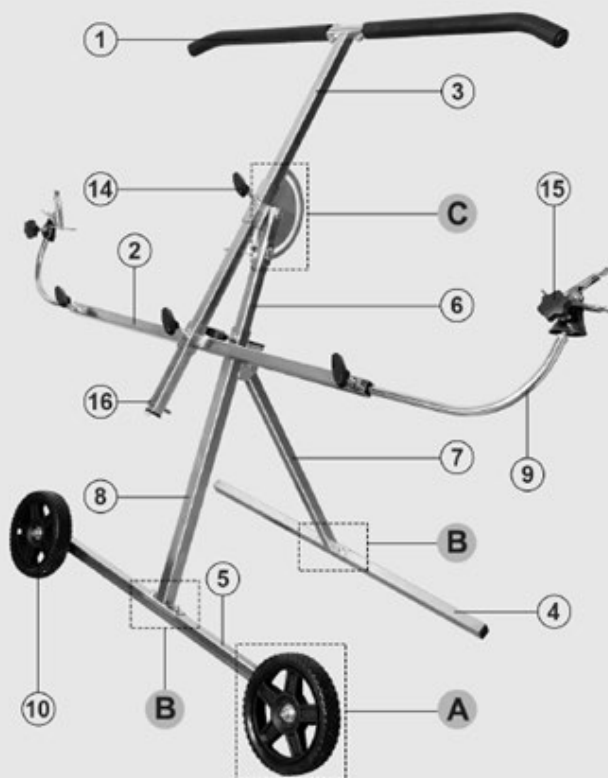
PARTS LIST		
NO.	DESCRIPTION	QTY
1	Upper Support Tube	1
2	Lower Support Tube	1
3	Horizontal Bar Assembly	1
4	Feet Frame	1
5	Wheel Frame	1
6	Stand Extension Tube	1
7	Base Supprot Tube (L)	1
8	Base Support Tube (R)	1
9	Bent Pipe With Clamp	2
10	Wheel	2
11	Rotation Sector Plate	1
12	Clamp Handle For Dial	1
13	Clamp For Dial	1
14	Stright Knob	5
15	Hex Knob	2
16	Lock Pin	1
17	Hex Bolt M10 x 75	2
18	Hex Bolt M10 x 45	1
19	Hex Bolt M8 x 45	3
20	Hex Stocket Bolt M8 x 25	4
21	Washer 30	2
22	Washer 20	1
23	Washer 15	8
24	Non-Slip Nut M10	2
25	Non-Slip Nut M8	7

FR

GUIDE D'UTILISATION

SUPPORT UNIVERSEL POUR PANNEAUX ET PARE-CHOCS

LISTE DES PIÈCES



LISTE DES PIÈCES

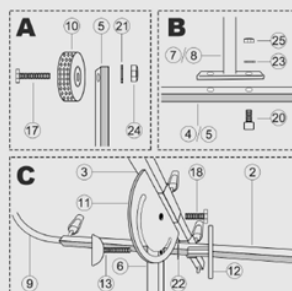
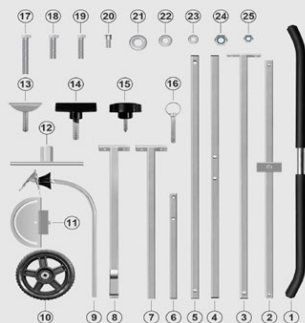
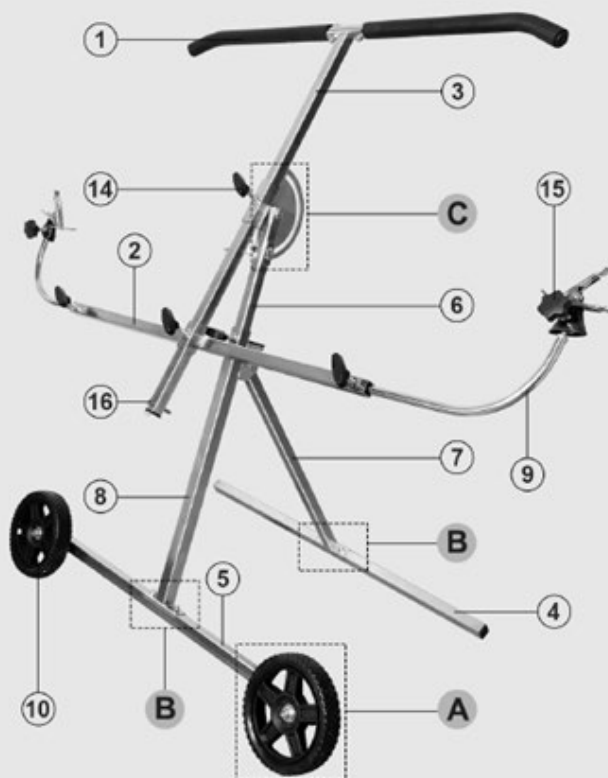
N°	DESCRIPTION	QTÉ
1	TUBE DE SUPPORT SUPÉRIEUR	1
2	TUBE DE SUPPORT INFÉRIEUR	1
3	ENSEMBLE DE BARRE HORIZONTALE	1
4	CADRE DES PIEDS	1
5	CADRE DE ROUE	1
6	TUBE D'EXTENSION DU SUPPORT	1
7	TUBE DE SUPPORT DE BASE (L)	1
8	TUBE DE SUPPORT DE BASE (R)	1
9	TUBE CINTRÉ AVEC COLLARDE	2
10	ROUE	2
11	PLAQUE SECTORIELLE DE ROTATION	1
12	POIGNÉE DE SERRAGE POUR CADRAN	1
13	SERRAGE POUR CADRAN	1
14	POIGNÉE DROITE	5
15	POIGNÉE HEXAGONALE	2
16	GOUJON DE VERROUILLAGE	1
17	BOULON HEXAGONAL M10 x 75	2
18	BOULON HEXAGONAL M10 x 45	1
19	BOULON HEXAGONAL M8 x 45	3
20	BOULON À TÊTE HEXAGONALE ENFONCÉE M8 x 25	4
21	RONDELLE 30	2
22	RONDELLE 20	1
23	RONDELLE 15	8
24	ÉCROU ANTI-DÉRAPANT M10	2
25	ÉCROU ANTI-DÉRAPANT M8	7

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

UNIVERSAL-MONTAGESTÄNDER FÜR KAROSSERIETEILE UND STOSSFÄNGER

STÜCKLISTE



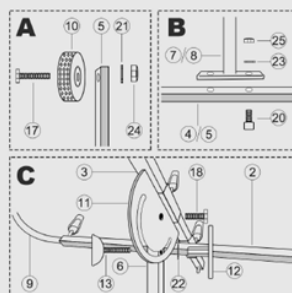
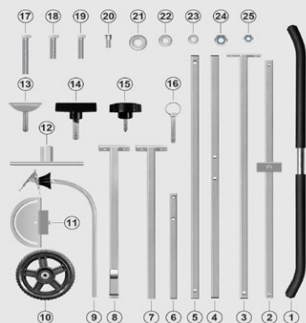
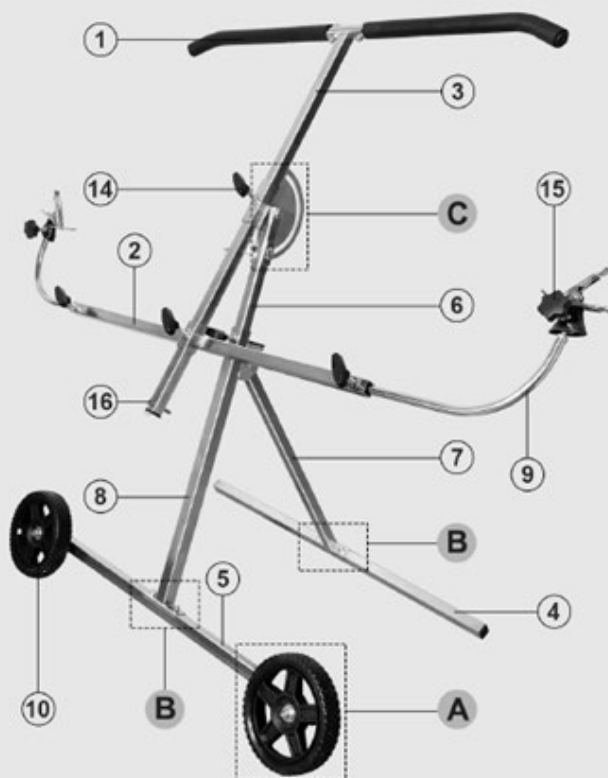
STÜCKLISTE		
NR.	BESCHREIBUNG	ANZAHL
1	Oberes Stützprofil	1
2	Unteres Stützprofil	1
3	Traversen-Baugruppe	1
4	Grundgestell	1
5	Radhalterung	1
6	Ständer-Verlängerungsprofil	1
7	Tragrohr für Basis (L)	1
8	Tragrohr für Basis (R)	1
9	Gebogenes Rohr mit Schelle	2
10	Die Lenkrolle	2
11	Drehsektorplatte	1
12	Klemmhebel für Skala	1
13	Klemme für Skala	1
14	Gerader Drehknopf	5
15	Sechskantgriff	2
16	Arretierstift	1
17	Sechskantschraube M10 x 75	2
18	Sechskantschraube M10 x 45	1
19	Sechskantschraube M8 x 45	3
20	Innensechskantschraube M8 x 25	4
21	Scheibe 30	2
22	Scheibe 20	1
23	Scheibe 15	8
24	Rutschsicherungsmutter M10	2
25	Rutschsicherungsmutter M8	7

IT

MANUALE D'USO

CAVALLETTO UNIVERSALE PER PANNELLI E PARAURTI

ELENCO PARTI



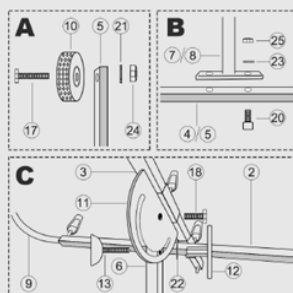
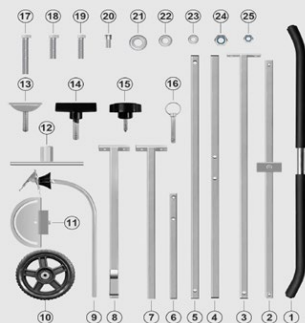
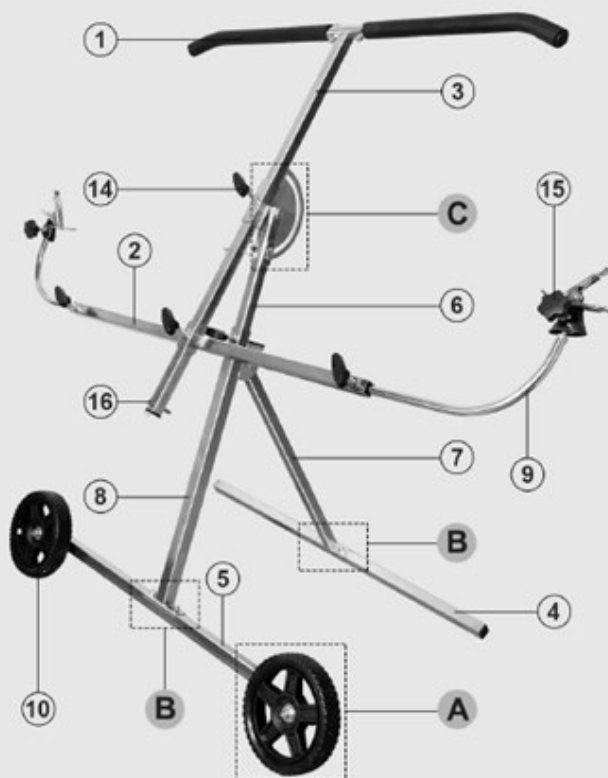
LISTA DEI PEZZI		
NO.	DESCRIZIONE	QTÀ.
1	TUBO DI SUPPORTO SUPERIORE	1
2	TUBO DI SUPPORTO INFERIORE	1
3	ASSIME BARRA ORIZZONTALE	1
4	TELAIO PIEDI	1
5	TELAIO PORTARUOTA	1
6	TUBO DI PROLUNGA SUPPORTO	1
7	TUBO SUPPORTO BASE (SINISTRO)	1
8	TUBO SUPPORTO BASE (DESTRO)	1
9	TUBO PIEGATO CON MORSETTO	2
10	RUOTA	2
11	PIASTRA SETTORE DI ROTAZIONE	1
12	MANOPOLA DI SERRAGGIO PER SELETTORE	1
13	MORSETTO PER SELETTORE	1
14	MANOPOLA DRITTA	5
15	MANOPOLA ESAGONALE	2
16	PERNO DI BLOCCAGGIO	1
17	BULLONE ESAGONALE M10 x 75	2
18	BULLONE ESAGONALE M10 x 45	1
19	BULLONE ESAGONALE M8 x 45	3
20	VITE A BRUGOLA M8 x 25	4
21	RONDELLA 30	2
22	RONDELLA 20	1
23	RONDELLA 15	8
24	DADO AUTOBLOCCANTE M10	2
25	DADO AUTOBLOCCANTE M8	7

PT

MANUAL DE INSTRUÇÕES

SUPOORTE GIRATÓRIO PARA MONTAGEM DE CUBO DA RODA

LISTA DE PEÇAS



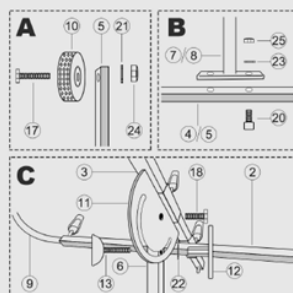
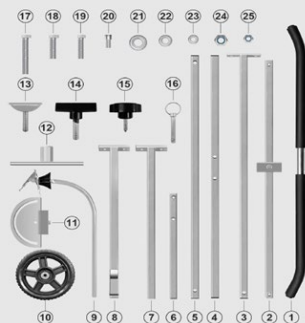
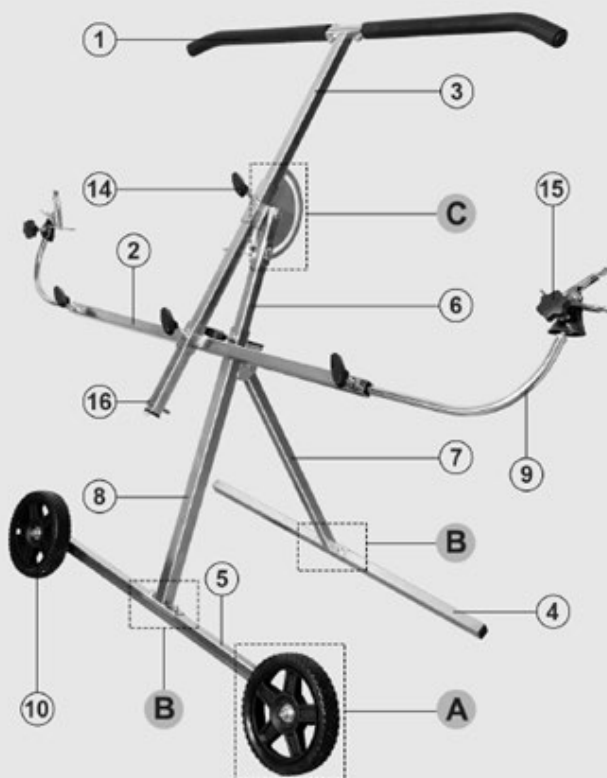
LISTA DE PEÇAS		
N.º	DESCRIÇÃO	QUANTIDADE
1	TUBO DI SUPPORTO SUPERIORE	1
2	TUBO DI SUPPORTO INFERIORE	1
3	ASSIME BARRA ORIZZONTALE	1
4	TELAIO PIEDI	1
5	TELAIO PORTARUOTA	1
6	TUBO DI PROLUNGA SUPPORTO	1
7	TUBO SUPPORTO BASE (SINISTRO)	1
8	TUBO SUPPORTO BASE (DESTRO)	1
9	TUBO PIEGATO CON MORSETTO	2
10	RUOTA	2
11	PIASTRA SETTORE DI ROTAZIONE	1
12	MANOPOLA DI SERRAGGIO PER SELETTORE	1
13	MORSETTO PER SELETTORE	1
14	MANOPOLA DRITTA	5
15	MANOPOLA ESAGONALE	2
16	PERNO DI BLOCCAGGIO	1
17	BULLONE ESAGONALE M10 x 75	2
18	BULLONE ESAGONALE M10 x 45	1
19	BULLONE ESAGONALE M8 x 45	3
20	VITE A BRUGOLA M8 x 25	4
21	RONDELLA 30	2
22	RONDELLA 20	1
23	RONDELLA 15	8
24	DADO AUTOBLOCCANTE M10	2
25	DADO AUTOBLOCCANTE M8	7

RO

MANUAL DE INSTRUȚIUNI

PANOU UNIVERSAL ȘI SUPORT PENTRU BARA DE PROTECȚIE

LISTĂ PIESE



LISTĂ PIESE

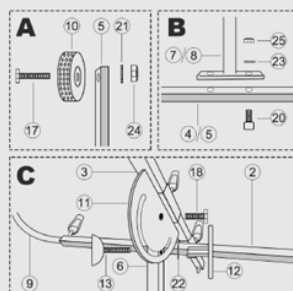
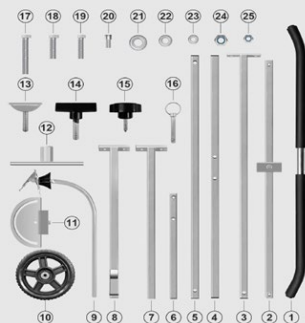
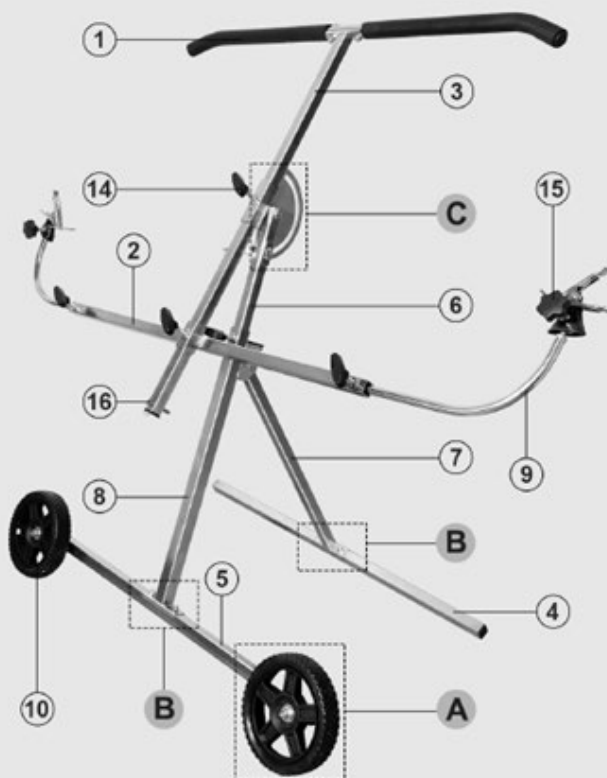
NR.	DESCRIERE	CANT.
1	TUB SUPERIOR DE SUPORT	1
2	TUB INFERIOR DE SUPORT	1
3	ANSAMBLU BARĂ ORIZONTALĂ	1
4	ȘASIU PENTRU PICIOARE	1
5	ȘASIU ROATĂ	1
6	TUB EXTENSIBIL PENTRU SUPORT	1
7	TUB DE SUPORT DE BAZĂ (STÂNGA)	1
8	TUB DE SUPORT DE BAZĂ (DREAPTA)	1
9	CLESTI DE PRINDERE	2
10	ROATĂ	2
11	PLACĂ SECTORIALĂ DE ROTIRE	1
12	MÂNER DE PRINDERE PENTRU DIAL	1
13	CLESTI DE PRINDERE PENTRU DIAL	1
14	BUTON DREPT	5
15	BUTON HEXAGONAL	2
16	ȘTIFT DE BLOCARE	1
17	ȘURUB HEXAGONAL M10 x 75	2
18	ȘURUB HEXAGONAL M10 x 45	1
19	ȘURUB HEXAGONAL M8 x 25	3
20	ȘURUB CU IMBUS HEXAGONAL M8 x 25	4
21	ȘAIBĂ 30	2
22	ȘAIBĂ 20	1
23	ȘAIBĂ 15	8
24	PIULIȚĂ ANTIDERAPANTĂ M10	2
25	PIULIȚĂ ANTIDERAPANTĂ M8	7

NL

HANDLEIDING

UNIVERSELE PANEEL- EN BUMPERSTANDAARD

ONDERDEELVERDELING



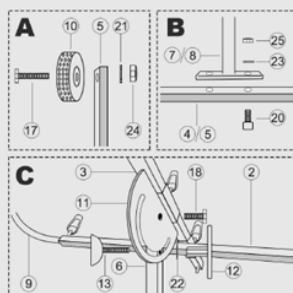
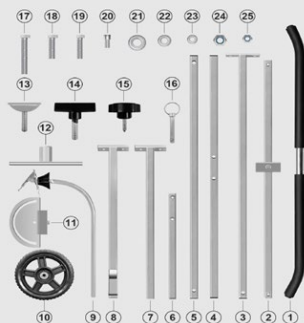
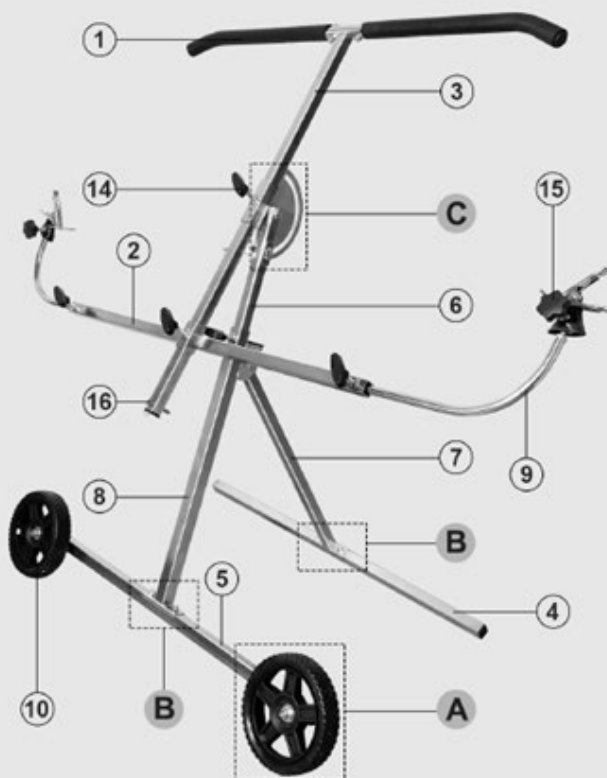
ONDERDELENLIJST		
NR.	OMSCHRIJVING	AANTAL
1	Bovenste steunbuis	1
2	Onderste steunbuis	1
3	Horizontale balkassemblage	1
4	Potenframe	1
5	Wielframe	1
6	Uitbreidingbuis voor standaard	1
7	Basissteunbuis (L)	1
8	Basissteunbuis (R)	1
9	Gebogen pijp met klem	2
10	Wiel	2
11	Draaisectieplaat	1
12	Klemhendel voor wijzer	1
13	Klem voor wijzer	1
14	Rechte knop	5
15	Zeskantknop	2
16	Vergrendelpen	1
17	Zeskantbout M10 x 75	2
18	Zeskantbout M10 x 45	1
19	Zeskantbout M8 x 45	3
20	Zeskant inbusbout M8 x 25	4
21	Ring 30	2
22	Ring 20	1
23	Ring 15	8
24	Anti-slipmoer M10	2
25	Anti-slipmoer M8	7

HU

ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁS

UNIVERZÁLIS TÁBLA ÉS LÖKHÁRÍTÓ ÁLLVÁNY

ALKATRÉSZEK RÉSZLETES BONTÁSA



ALKATRÉSZLISTA

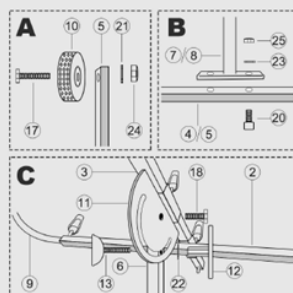
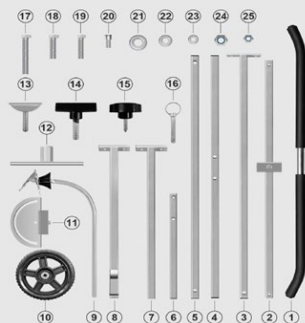
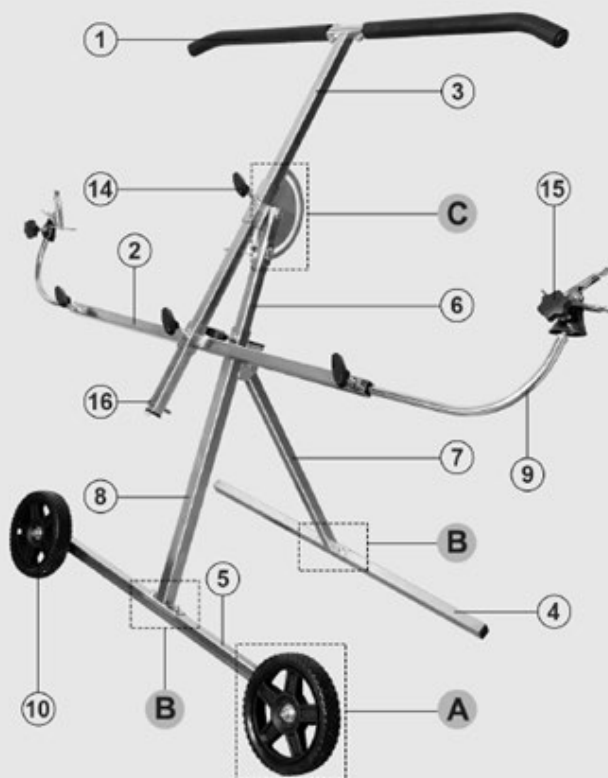
SORSZÁM	MEGNEVEZÉS	DB
1	FELSŐ TARTÓCSŐ	
2	ALSÓ TARTÓCSŐ	1
3	VÍZSZINTES RÚD EGYSÉG	1
4	LÁBTARTÓ VÁZ	1
5	KERÉKTARTÓ VÁZ	1
6	ÁLLVÁNY HOSSZABBÍTÓCSŐ	1
7	ALSÓ TARTÓCSŐ (BAL)	1
8	ALSÓ TARTÓCSŐ (JOBB)	1
9	HAJLÍTOTT CSŐ BILINCCSEL	2
10	KERÉK	2
11	FORGÓSZEKTOR LEMEZ	1
12	MŰSZERBILINCS FOGANTYÚ	1
13	MŰSZERBILINCS	1
14	EGYENES GOMB	5
15	HATSZÖGLETES GOMB	2
16	RÖGZÍTŐTŰ	1
17	HATSZÖGLETŰ CSAVAR M10 x 75	2
18	HATSZÖGLETŰ CSAVAR M10 x 45	1
19	HATSZÖGLETŰ CSAVAR M8 x 45	3
20	IMBUSZCSAVAR M8 x 25	4
21	ALÁTÉT 30	2
22	ALÁTÉT 20	1
23	ALÁTÉT 15	8
24	CSÚSZÁSMENTES ANYACSAVAR M10	2
25	CSÚSZÁSMENTES ANYACSAVAR M8	7

RU

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УНИВЕРСАЛЬНАЯ СТОЙКА ДЛЯ ПАНЕЛИ И БАМПЕРА

ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ



ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ

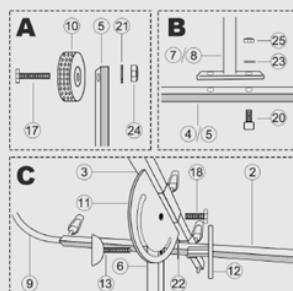
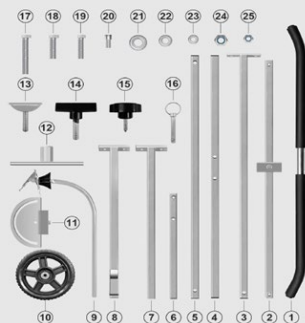
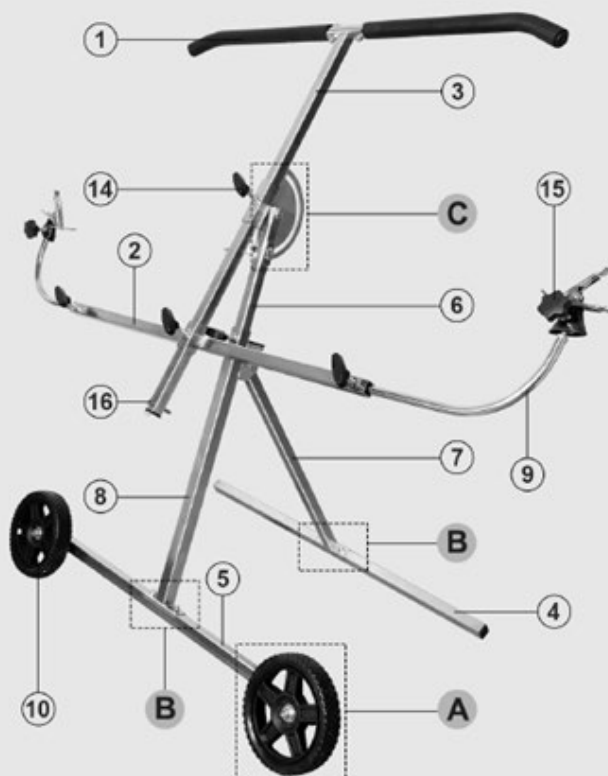
НОМЕР	ОПИСАНИЕ	КОЛ-ВО
1	ВЕРХНЯЯ ОПОРНАЯ ТРУБА	1
2	НИЖНЯЯ ОПОРНАЯ ТРУБА	1
3	ГОРИЗОНТАЛЬНАЯ СБОРКА ПАЛКИ	1
4	РАМКА НОЖЕК	1
5	КОЛЕСНАЯ РАМКА	1
6	ТРУБА УДЛИНЕНИЯ СТОЙКИ	1
7	ОСНОВНАЯ ОПОРНАЯ ТРУБА (ЛЕВАЯ)	1
8	ОСНОВНАЯ ОПОРНАЯ ТРУБА (ПРАВАЯ)	1
9	ИЗОГНУТАЯ ТРУБА С ЗАЖИМОМ	2
10	КОЛЕСО	2
11	ПОВОРОТНАЯ СЕКТОРНАЯ ПЛАСТИНА	1
12	РУЧКА ЗАЖИМА ДЛЯ ЦИФРОВОГО ИЗМЕРИТЕЛЯ	1
13	ЗАЖИМ ДЛЯ ЦИФРОВОГО ИЗМЕРИТЕЛЯ	1
14	ПРЯМАЯ РУЧКА	5
15	ШЕСТИГРАННАЯ РУЧКА	2
16	ФИКСИРУЮЩИЙ ШТИФТ	1
17	ШЕСТИГРАННЫЙ БОЛТ M10 x 75	2
18	ШЕСТИГРАННЫЙ БОЛТ M10 x 45	1
19	ШЕСТИГРАННЫЙ БОЛТ M8 x 45	3
20	ШЕСТИГРАННЫЙ ВИНТ M8 x 25	4
21	ШАЙБА 30	2
22	ШАЙБА 20	1
23	ШАЙБА 15	8
24	АНТИСКОЛЬЗЯЩАЯ ГАЙКА M10	2
25	АНТИСКОЛЬЗЯЩАЯ ГАЙКА M8	7

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

STOJAK NAPRAWCZY OBROTOWEGO PIASTY KOŁA

WYKAZ CZĘŚCI



LISTA CZĘŚCI

NR	OPIS	ILOŚĆ
1	RURA GÓRNA WSPORNIKA	1
2	RURA DOLNA WSPORNIKA	1
3	ZESPÓŁ POZIOMEGO PRĘTA	1
4	RAMKA NÓG	1
5	RAMKA KOŁA	1
6	RURA PRZEDŁUŻAJĄCA STOJAK	1
7	RURA PODPORY PODSTAWY (L)	1
8	RURA PODPORY PODSTAWY (P)	1
9	ZGIĘTA RURA Z ZACISKIEM	2
10	KOŁO	2
11	PŁYTA SEKTORA OBRACANIA	1
12	UCHWYT ZACISKU DO TARCZY	1
13	ZACISK DO TARCZY	1
14	PROSTY GAŁKA	5
15	SZEŚCIOKĄTNA GAŁKA	2
16	ZACZEP BLOKADY	1
17	ŚRUBA SZEŚCIOKĄTNA M10 X 75	2
18	ŚRUBA SZEŚCIOKĄTNA M10 X 45	1
19	ŚRUBA SZEŚCIOKĄTNA M8 X 45	3
20	ŚRUBA Z GNIADZEM SZEŚCIOKĄTNYM M8 X 25	4
21	PODKŁADKA 30	2
22	PODKŁADKA 20	1
23	PODKŁADKA 15	8
24	NIEŚLIZGAJĄCA NAKRĘTKA M10	2
25	NIEŚLIZGAJĄCA NAKRĘTKA M8	7

54960



www.jbmcamp.com

JBM CAMPLLONG, S.L.
CIM La Selva - Ctra. Aeropuerto km. 1,6
Nave 2.2 - CP 17185 Vilobi d'Onyar - GIRONA
jbm@jbmcamp.com
Tel. +34 972 405 721
Fax. +34 972 245 437